GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 5 galbini mon. sunátória.

Anulu XXXII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 81. Brasiovu 30/18 Octobre **1869.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Calatori'a Mai. Sale imperatului si regelui apost. in Orientu.

Maiestatea Sa imperatulu si regele a pornitu in **25** Octobre in calatoria in Orientu pe calea ferata catra Bazias, unde stau gata vapórele „Rudolf", „Gisel'a" si „István" pentru imbarcare. La pornire Mai. Sa, stringundu man'a archiducelui Iosifu, salutá pe ministri si demnitarii adunati si cu generalulu Belegarde, c. Beust, c. Andrássy si alta suita in 9 vagóne intre éljen-uri porni catra Bazias. Calatoria si reintórcere fericita, cu succese mantuitórie pentru binele tuturoru popóraloru sceptrului seu! —

Brasiovu 29 Octobre.

Din campulu resbelului

avemu a comunica acum sciri positive, cumca insurgentii au ocupatu fortulu Stanevich, luandu tóta munitiunea si dóue tunuri ce se aflá in fortu. Garnisón'a militaria, ce se aflá acolo, se apará cu o cerbicósia desperata. Intaritura dupa intaritura o apará garnisón'a; inse insurgentii curgea cá plói'a intarinduse si combatendu si din inaltimile vecinate cu petri si bolovani asupra fortului, pana candu dupa o perdere mare se predede restanti'a ce mai remase din garnisóna. Insurgentii inse o lasara a merge libera unde vre.

Fortulu Dragaly ilu intari armat'a si acolo se afla acum la 3800 fetiori, se astépta si regimentulu Maroicic cá la 1600 fetiori. Rescól'a se latiesce si insurgentii se imultiescu. Comandantulu din Budua facú o recunóscere fortiata, inse dandu preste potere impuitória se retrase. In marginile albanese si in districtele celelalte inca amenintia rescularea si turcii pórta frica, ca muntenegrenii se voru arunca a-si ocupa portulu, pe care lu pretendu de atata timpu, si concentréza armata la confiniele austriace.

In nóptea din 23 Octobre insurgentii atacara si fortulu Trinita si Gorazda; inse se tramisera incontrale indata dóue batalióne cu patru tunuri si insurgentii fura respinsi cu perderi insemnate, cari pana acum si in partea austriacilóru, dupa „Tagespost" si alte diurnale, se suie la mai multe dieci preste una suta, intre cari se numera si comandantulu fortului Stanjevich. Se crede, ca dalmatinii vreau a se talá de catra Austri'a, ca-ci numerulu insurgentiloru loru se dice a fi crescutu la cifra de 15 mii; apoi in Erzegovin'a inca se organiséza o resculare generala. Iritatiunea e infricosiata; Luca Vukalovich inca s'a pusu in fruntea erzegovinenilóru si e pregatitu a prorumpe in Cattaro. In Grahovo stá unu despartiamentu tare de muntenegreni; ei tienu consultu de resbelu, la care ica parte si consululu rusescu. Se dice, ca mai multi oficiri rusesci, cari au fostu in bataliele dela Caucasu, s'ar afla in Muntenegru. Serbii inca incepu a si canta cantecului libertatii si resbunarea in contra turciloru, nemtiloru si italieniloru. E de temutu, ca revolt'a acésta póte deveni amenintiatória, déca va mai dura nedomolita.

Dupa o scrisóre in „N. fr. Pr." in graniti'a militaria croata s'ar fi formatu o conjuratiune in contra regimului civilu, care e se se introduca cu desfiintiarea loru. Ei ochescu asupra banului Rauch cá asupra unei primitie a victimeloru propuse, si conjuratiunea ar' fi indreptata in contra regimului austriacu si a maghiariloru, in strensa legatura cu insurectiunea dalmatina; fiinduca inainte de acésta amblá dalmatinii adunandu contribuiri pentru beserici prin Croati'a, cari de timpuriu descoperira planurile insurectiunei presente si apromitea munti de auru granitiariloru, déca voru lua parte la resculare, care va fi ajutata de muntenegreni si de Rusi'a. Se dice mai incolo, ca unu numeru mare de arme si de munitiune s'a furisitu in graniti'a militiaria si se vorbesce si despre conducatoriulu insurectiunei, care ar' avé in Agramu multi partisani si cari au intentiunea a da preste capu pe maghiaroni. Se intielege, ca nemtii si maghiarii vedu si cum cresce érba. —

Se pórta frica, ca slavii de sudu voru folosi acésta ocasiune cu puteri unite pentru a se elibera impreuna cu totii. —

— Ministrulu de resbelu I.M.C. Kuhn a primitu din manele Maiestatei Sale deplin'a plenipotentia pentru Dalmati'a.

Diet'a Dalmatiei si a inchisu siedintiele, fiindu ca maioritatea fù regalisata cu amenintiarii periculóse din partea minoritatii nationale, care facú propunerea de a se da regimului unu votu de blamu, care propunere se si dede comisiunei. —

Diurnalele maghiare se facu focu, pentruca totu regimentele loru se tramitu la campulu resbelului, pentrucá dór' se se compromita numele maghiariloru inaintea dalmatiniloru, cari acum si latiescu rescól'a si in sudulu Dalmatiei. —

In Boemi'a comand'a generala au conchiamatu pe toti facultatii marini din tóte cercurile de inrolare si dualistii latiescu mereu fric'a despre o resculare, care s'ar afla in ajunulu prorumperii. —

Unu scandalu din caus'a scólei comune séu de statu, ori simultane cum se numesce si se nu asteptamu lovitur'a.

In 11 Octobre, din'a destinata pentru incepérea invetiaturei in scól'a comuna din Bud'a, prefacuta din scól'a confesionala catolica de acolo, se adunase o multime mare de ómeni inaintea scólei, spre a se convinge despre ceea ce se face cu f. scól'a confesionala, si convingunduse, ca in adeveru unu dascalu jidanu curatise din scóla crucifixele si icónele, asiediandule in podu, poporulu provóca pe dascalulu jidanu se le puna la loculu loru. Atunci esi unu dascalu din scól'a comuna si intrebá pe poporu: „De ce vreti voi se aveti érasi crucea si icónele lui Christosu in scóla, ca ele nu ve ajuta nici ve folosescu. Orice voru invetia copii vostri, voru trage mai multu folosu, de catu totu numai din catechismu, ce nu le folosesce nemica."

Tocma trecea preste piatia unu preotu cu sacramentulu moribundiloru; poporulu ingenunchiá, dar' unii dascali comuni nici palariele nu si le luara spre a dovedi, cá ei suntu neconfesionali. Poporulu se inversiuná si strigá: „Unoru dascali cá acestia se ne incredintiamu noi crescerea copiiloru?! Suntu estia dascali catolici?!" s. a. Poporulu intrá cu ghiotur'a in scóla dicundu, ca in scóla se invétia si religiune si moralu. Se le invetié copii loru acestea din gura jidanésca?" Parochulu ii mai liniisti; dar' in 12 incepú poporulu a bate pe jidovi, cei ce striga barbari romaniloru; in catu nici pandurii nu putura face ordine. Se chiama militia si capitanulu cetatii ocupa loculu inaintea beserice si scólei cu militia. Poporulu se totu mai imulti si cu copii de mana provocá cu strigate se li se dé scól'a loru confesionala indereptu. Pe la 3 óre amenintiarile poporului era atatu de mari, incatu capitanulu cetatii receruse unu batalionu de militia. Vreo 1600 lucratori din scól'a de nai, se adunasera gata a trage clopotele in dunga, si cu instrumentele loru era decisi a derima scól'a din temeiu, déca nu se da indereptu catoliciloru; si se nevoiea se puna unu stégu pe coperisiulu ei cu chipulu Vergurei Mari'a, spre semnu, ca acolo nici jidanulu nici calvinulu n'are ce cauta. Comisiunea magistratului mana pe poporu a casa, se astepte in liniste resolutiunea; inse lucratorii se aratara in diori, in momentu, de a derima scól'a. Dar' indata si sosi resolutiunea ministeriului, dupa care se dechiará scóla cá proprietate nealienabile a catoliciloru, demandanduse a li se da indereptu. Preotulu le dechiara si explica resolutiunea intre éljen-uri si asia se compuse spectaclulu, celu nascú legea scolaria in Bud'a, chiaru la nasulu ministeriului, unde se afla 10 mii catolici, 3 mii jidani si 7 sute protestanti si unde totusi se dechiarase scól'a catolica de scóla simultana, cu tóte, ca se aflá de facia din 90 numai 30 representanti ai comunei.

Aici unguru cu unguru si nemtiu si totu facura cravalu pentru reluarea scólei confesionale, si numai asia se redede in dereptu. — In Erlau si alte locuri inca se facú asemene tavatura, si totusi protestantii pretendu dela dieta, cá se nu se dé r. catoliciloru autonomia. — Timpurile suntu curióse si silnice; trebuie se ne ingradimu, ma se ne si armamu cu pavedi'a celei mai active resolutiuni si cercumspectiuni cu totii, cá se ducemu luptele, ce le provóca, spre scaparea existintiei nationale, care numai prin scóle romane nationale séu confesionale se mai póte sustiené. — Deci:

Organisare si apoi sacrificia.

Spre a reesi invingatori in obiectulu scóleloru, noi trebuie se ne incordamu a si intrece mesur'a pretensa de legea scolaria, ca altfeliu nationalitatile nu voru poté pe calea de susu reajunge in proprietatea scóleloru loru confesionale cu una cu dóua. Pentru noi nu vinu resolutiunile asia lesne si pe calcule asternute, ci si candu vremu a face opuri crestinesci, déca ele suntu totuodata folositória si pentru desvoltari'a nationalitatii romane, cererile, intaririle statuteloru se amana cu anii si se redica pedeci preste pedeci, pana se ostenescu ómenii luptanduse indesiertu. Amu scapatu de absolutismulu nemtiescu, candu nici numele de natiunea romana nu ne erá ertatu alu scrie in Gazeta, dar' amu datu preste altu absolutismu asiaticu, mai inexorabile, care fara energica si solidaria conlucrare la scopulu desvoltarei nationale, ne va infecta si aerulu, cá se nu mai potemu resufla decatu numai aeru maghiaru, din lumea maghiara, ma si acesta numai pe catu ne voru concede ei din grati'a marinimosiei inaltei loru nobletie feudalistice. Deci totu sufletulu romanu se se alieze impreuna, cá cu poteri unite se potemu nu numai implini cele cerute de legea scolaria, ci spre binele nostru nationale se ii si intrecemu, ca atunci sprijiniti de lege vomu

fi tari, vomu calca pe cod'a balaurului cu energi'a si cu resolutiunea la sacrificia, ér' cu legea lu vomu tocá in capu. Mesurele indimetatite si slovenitulu prin scoli nu ne voru sustiené nici pana la primavéra in posesiunea scóleloru romane, de s'ar pune in crescetu confesionalii. Asia reforme intetite! sacrificia! si cá aceste se aiba succesu, organisare preste totu in capite et membris. Si mai antaiu de tóte:

a) Convocarea catu de intetita a congresului mixtu nationale besericescu alu intregei provincie, si inainte de tóte alegerea, asiedierea indata si punerea in activitate a unui senatu supr. scol. confesionale dintre barbatii de scóla, intre cari se se afle in fiacare inspectoratu cercualu de statu cate unulu, care pentru acelu inspectoratu se fia si in fruntea unui altu senatu de cerculu acela, care se tiena cu tóte eforiele, scaunele comuneloru, relatiuni strinsu legate, si care se fia compusu din barbatii de scóla din tóte comunele cate doi, — si acésta in poterea dreptului legei, a autonomiei besericesci intru sustienerea scóleloru confesionale, pe lunga simpl'a aratare la organele regimului spre a se informa si a supravighia.

Se se formuleze apoi atributiunile senateloru intre sene si referintiele loru de supravighiarea si de conducerea centrale resp. a tuturoru scóleloru confesionale romane din tóta provinci'a si resp. in tóte cercurile si comunele, desbatendu ele si propunerile ce ar' fi a se face la senatulu din inspectoratulu regescu din partea comuneloru confesionali séu a privatiloru loru. Pana atunci inse e neamanatu de lipsa a urgita constituirea comiteteloru pentru ingrigirea de a imbuna starea scóleloru in tóte satele, unde nu suntu, reformandule dupa pretensiunea legei scolarie fara amanare sub grava responsabilitate a inspectoriloru de acum.

b) Una comisiune de profesori, cari se compuna séu se traduca tóte cartile cerute de legea scolaria, cari se se tiparésca catu de eftinu. —

Poporulu si din amvonu si prin comitetu trebuie luminatu, cá se scia, ca nesacrificandu de voia buna pentru scólele confesionali romane, statulu totu ilu va sili se platésca mai multu pentru sustienerea scólei de statu, si va fi silitu a face apoi scóle maghiarisatórie cu sudórea sa. E minciuna, ca la scól'a de statu nu va plati poporulu nemica, ca-ce 5% de contributiune si dare se voru incarca pe gutui; e insielare scornitur'a, ca dascalii voru fi platiti mai bine, ca-ce de dascali romani n'are statulu lipsa, pana se afla maghiari si maghiaroni destui, prin urmare nici salariale nu le voru papa dascalii romani, cum vediuramu mai daunadi, ca iute si de graba o patira romanii in Cugeru cu tóta maiioritatea locuitoriloru romani.

d) Se se restaure ér' cum au fostu preparandiale romanesci, ca poporulu romanu pe sate n'are lipsa de dascali maghiari, nici de limba straina, ci de cunosciintiele de lipsa inlesnite prin propunerea numai in limb'a romana; ca prin limb'a straina remane copilulu romanu cu ani indereptatu, ca nu intielege nemica, ce invetia; in institute cu limba mestecata se invetia mai pucinu decatu in cele cu limba materna curata. Er' cine vre se invetié si limbe si studia mai inalte, acela aléga -si scoli, unde vre, dar' se nu impedece scólele poporali cu impunerea de limbe straine; ma se rumpemu odata si cu citirea cea feliurita si potcovita si nepotcovita, cá se inlesnimu desvoltarea poporului cu catu se póte mai cu multe cunosciintie, ér' nu cetiri in 3 limbi si capulu tempitu, ér' cunosciintie de lipsa poporului basta.

Tóte aceste si altele cu intetire se se execuleze si de catra senatulu scolariu alu confesiunei fiacareia, ca destrabalati nu facemu nemica, ci ne vaiaramu indesiertu, ér' altii dicu: „lasu se strige, noi se mergemu inainte.“ De ce se nu facemu noi asia! in obiectulu celu mai delicatu si indreptatitu dupa legel! Viderint si ér' viderint confesionales!

— Preparandia de a desnationalisá. „Fed.“ aduce o corespondintia din Sigetulu-Marmatiei, 17 Octobre a. c. cu o trista noutate, cumca in 12 Oct. „comitetulu pentru cultur'a poporului romanu“ din comitatu a pactatu cu mandatariulu ministeriului de cultu d. Molnár Aladár, cá se se inchida preparandi'a romana din Sigetu si se se redice preparandia de statu. Va se dica, ca a succesu maghiarisatoriloru a sterge sor-gintea institutiunei nationale romane cu o trasatura de péna si cu o orbire de vreo patru conditiuni transitórie la maghiarisare! Totu sub pretextulu acestoru tendintie se desfintiá si preparandi'a dela Naseudu cu momele de a se redeschide in Gherl'a. S'a deschisu? Cum? Candu?! — Va mai forma ea pedagogi romani?! — Dar' se redemu punctele conditiunilorn:

„1. Preparandi'a romana pre viitoriu sistandu-si prelegerile, se va contopí in preparandi'a statului ce se va infiintiá aici, si la carea pentru propunerea unoru studie in limb'a romana se voru aplicá din partea statului 2 profesori romani.

2. Preparandi'a romana, intielegu fundulu cu superedificatele si tóta averea ce posiede in presentu va remané in man'a comitetului dirigiute romanu spre infiintiarea unui convictu — seminariu — romanu, in care totusi suntu datori a intretiené „gratis“ 30 de teneri romani alumni din preparandi'a statului.

3. Comitetulu romanu e indetoratu in restempu de 5 ani a redicá edificiulu convictului pre fundulu preparandialu de acuma, cá se fia corespundietoriu starei pretinse de ordinatiunea ministeriala.

4. In catu fundulu preparandialu e donatiune dela Maiestate, destinata espresu pentru „Preparandi'a romana“ — ministeriulu se deobliga a midiuloci la Maiestate straformarea destinatiunei primitive in „Convictu nationalu romanu.“

Pana candu va totu trage romanulu de hatiulu calului troianu, cá se-si bage magiarisatorii in sinulu fortaretiei sale nationale, cu credulitatea cea simpla! — Preparandi'a de statu va fi seminariu de a cresce pedagogi maghiarisatori, si limb'a romana cu profesori rom. cu totu voru ajunge in scurtu dupa usia si apoi preste pragu, ér' romanii dupa punctulu alu doilea si alu treilea voru face pentru maghiari cu bani din pung'a loru, din sudórea fecii loru preparandia cu zidiri dentumogerice. — Ce lasa cineva din mana de buna vóia, nu mai e putere pe lume se ti o mai rede. Dómne alu puteriloru fi cu noi si nu ne lua mintile! —

Contribuiri

pentru nenorocitii Tofaleni, despoiati de tóte prin executare facuta din partea presiedintelui tablei r. din Tergulu Muresiului br. Carl Apor.

Onorate Die Redactoru!

Subscrisii ve rogamu se binevoiti a publica numele marinimosiloru barbati, dela cari amu primitu prin d. adv. Dr. Ratiu ajutoriu de 143 fl. 12 cr.

Inse ve rogamu ai insirá cu numele precum urméza:

1.	Excelenti'a Sa domnulu metropolitu	Dr. Ioane Vancea cu	100 fl.
2.	D. canoniculu	Elia Vlassa	5 fl.
3.	„	Ioane Fekete	5 fl.
4.	„	Timoteiu Ciparin	5 fl.
5.	„	Const. Papfalvi	5 fl.
6.	„	Ioane Chirila	5 fl.
7.	„	Basiliu Ratiu	5 fl.
8.	„	Victoru Mihali	2 fl.
9.	Dr. Ioane Ratiu	prof.	1 fl.
10.	Beniaminu	Papu	— fl. 50 cr.
11.	Gavrila	Papu	2 fl.
12.	Teodoru	Deacu	2 fl.
13.	Gedeone	Blasianu	1 fl.
14.	Vasilie	Crisianu	1 fl.
15.	Simionu P.	Mateiu	1 fl.
16.	Marinu		— fl. 80 cr.
17.	Ioane M.	Moldovanu	1 fl.
18.	Stefanu	Manfi	1 fl.

Susu numitiloru domni le aducemu multiumita publica, pentruca au grabitu a ne ajuta si ajutandune a sustiené vieti'a in noi pre catuva timpu.

Repetiendune rogarea remanemu umiliti servi Datu in uliti'a Tofaleului in 20 Oct. 1869.

Ioane Tataru, Ioane Moldovanu pentru comuna Tofalu.

Onorata Redactiune!

Cu anima saltanta de bucuria -mi ieu voia a aduce la cunoscinti'a publica zelulu ce se vede alu desvoltá teologii nostri din Gherl'a, indemnati si sprijiniti de reverendisimii domni canonici capitulari si de domnii profesori ai s. teologie de aici, in infiintiarea unei societati de lectura cu titlu: „Societatea Sincaiana“, la carea voru participá toti alumnii fara escepliune in intielesulu statuteloru facute in cointielegere cu magnificentí'a sa rectorele seminariale.

Societatea acésta va avé de scopu principale, alungandu orce lene orce indiferentismu, imputatu ca si ar' fi fostu fixatu locuintí'a intre murii institutului acestuia, a imbracisiá cu tóta caldur'a totu, ce ar' fi necesariu si folositoriu literaturei nóstre romane, a manifestá vietia si a impinteiná si pre altii la neintrerupt'a activitate intru latirea culturei, aducundu dupa potintia din di in di mai multu folosu pentru inaintarea culturei si a literaturei romane.

Pentru ce nu au miscatu tinerii nostri pana acum cu astfelu de lucrari, va scí vercine, care a cunoscutu starea seminariului nostru de pana acuma, judecat'a inse nu póte cadé asupra tinerilloru teologi, cari cu poteri unite voru a misca acum, candu potu, totu, misiunduse a satisface dorintiei comune.

G. P.

Oserbare. In epoc'a reuniriloru si a asociatiuniloru, ar' fi fostu in adeveru detragatoriu clerului tenern alu unei diecese, a nu se folosi de acestu sorginte alu latirei ideeloru si alu prosperarii tuturoru intreprinderiloru. Astadi nu e deajunsu a se provedé filtorii luminatori si parinti ai poporului numai cu sciintiele teologice, morale si dogmatice; ci pastoral'a se si o ilustreze cu totu feliulu de cunosciintie ale practicei celei mai extinse si mai secure tocma pentru vieti'a practica, prin care se póta in adeveru pastori poporulu, luminandulu si conducundulu la stare mai buna atatu spirituale catu si materiale, prin premergerea si cu exemplulu de a familiarisa poporulu cu tóte inventarile, tóte folósele si intreprinderile, tóte avantagiele, la cari s'au inaltiatu in vieti'a practica popórele luminate prin reuniuni, atatu in industri'a de campu catu si de meserii. Cu aceste inse nu se póte familiarisa nime, cine nu le studiasa, nu le cetesce publicate si nu si le insémna in portfoliu spre a le introduce apoi in midiuloculu poporului, alu turmei, ce i se va incredintiá spre pastorire. Clerulu tineru alu vercarei diecese, in restimpu de 4 ani, prin discursuri in astfelin de societati, póte si inventa cele mai practice modalitati de a inaltia poporulu in starea lui spirituale si materiale; dar' apoi impartasirile impremutate din studiu si lectura, catu nu ajuta la latirea orisontelui cunoscientieloru practice. Chiaru si junimea gimnasialoru superióre, fara mare pecatu alu conducatoriloru ei, nu mai póte remané isolata, neinitiata si ne ajutata a-si lati cerculu ideeloru si cunoscientieloru practice prin societati de lectura si discursuri intre sine, si inaintea senioriloru, cum placea si lui Socrate, ceea ce in gimnasiale straine se face si prin „önképzö egylet“ — intre studiosi!

Dela an. 1837, de candu lucru pe campulu invetiamentului in sudórea fecei, n'amu potutu avé mai multa si mai abundanta mangaiare si bucuria, decatu pe care mi o procura deprinderile tinerimei din disputele si discursurile loru de duminec'a in limb'a romana, despre cele culese, cetite si produse preste septemana cá fetu alu ingeniului ei. Erá unu momentu redicatoriu de anima, candu vedeamu pe studiosii dela gimnasiale straine adunati la mas'a mea in tóta duminec'a, cum se desvolta cu exercitiale in discurse, si discutiuni latitórie de idei, incatu in restimpu de una diumetate de anu vedeamu cu mirare pe cei, ce nu-si potea deschide gur'a pentru exprimarea unei idei, declamandu, pledandu si critisandu acum opulu oratorelui septemanariu din compani'a loru literaria. Una singura recompensa le amu pretinsu, — cá unde voru merge se faca asemene companie literarie, ceea ce a si urmatu. — Asta profesiune e pentru dascali, profesori si cleru una problema de resolvatu sub totu decursulu vietiei loru. —

Trebuie singuri se ne pregatimu in directiunea acésta, cá mane poimane se conducemu turm'a in asemenea deprinderi luminatórie. Ma trebuie se ne adunamu si tenerimea in giurulu nostru si cu asemeni deprinderi asociali se o facemu activa si apta a da frunte cu orce relatiuni din vieti'a practica, si sociale. — Acésta inse nu o potemu face fara ai deda de timpuriu la asociari de asemenea exercitia, cea mai nobile si mai fructifera directiune, ce o astépta natiunea dela speranti'a viitoriului ei. Tinerimea se timpesce, se selbatacesce si primesce unu aeru de servilismu, unde nu i se deschide acésta cale de emulatiune nobila, si unde se tractéza cu una pedanta isolare si aservire, — cá cum destinulu ei ar' fi numai órb'a supunere, nu rationalulu

devotamentu. — Că se crescemu dar' în locune angeri aparatori, avemu obligaminte a aplica libertatea legale chiaru si in crescere, cu atatu mai vertosu in formarea pastoriloru si a luminatoriloru de poporu. Deci salutamu si acésta societate, care se fia sorginte la sute altele de totu felilu! — Red.

Blasiu 23 Octobre. Sinodulu archidiecesei de Alb'a Iulia-Fagarasiu decurse cu resultatu imbucuratoriu pentru toti. Participarea celoru indreptatiti atatu a fostu de vina, incatu din tóta archidiecesa'a numai doi au lipsitu, si acestia impedecati unulu prin morbu, alaltu prin cause familiari, ce nu i permiteau a se departá dela locasiurele sale.

In 19 a fostu verificarea. In 20, 21 si 22 s'au lucratu in comisiuni si s'au tienutu cinci siedintie sinodali. In 23 demanéti'a s'a verificatu protocolulu. Că notari au functionatu Dr. Greg. Silasi, Ioane Moldovanu dela Catin'a si prof. I. M. Moldovanu.

Din lucrarile sinodului amintescu acum numai facerea unei legi provisorie de alegere pentru congresulu provinciei metropolitane de Alb'a Iulia.

Sinodulu acceptá prin acest'a, că laicii se aiba de dóue ori atatia representanti, că clerulu, si preste totu in congresu se siédia mai multi laici, decatu clerici.

Una daro de séma mai detaliata va urmá preste pucinu.

Resultatulu, cum amu disu, este imbucuratoriu pentru orice amicu adeveratu alu bisericei nóstre, ér' inimicii sinódeloru din lucrarile si tienut'a sinodului nostru nu voru poté luá argumentu spre consolidarea absolutismului in sinulu bisericei unite.

Cea mai buna armonia intre capu si membri si cea mai buna contielegere a domnitu intre toti. Totu asia fia, si ér' va fi bine! — — u.

Orestí'a 21 Octobre 1869.

Tóta diuaristic'a din monarchia atatu romana-nationala, catu si cea straina a luatu notitia despre nefericirea betiloru fosti coloni romani din Tofaleu, facia cu espropriarea loru efeptuita din partea presiedintelui tablei reg. Carolu br. de Apor. — Pre candu diuarele romane compatimescu sórtea nefericitiloru numiti, alte diurn. anume „Esti lap" din Pest'a, si „M. Polgár" din Clusiu, care acesta voliesce a se numí liberalu si defensóre sórtei poporului, se nesnescu a probá legalitatea espropriarei. — Trebuie se fimu inse cu recunoscintia facia cu diuariulu „Hon" din Pest'a, care in descrierea sa spune francu si fara sfiala intre altele, cumca: „Nu este liertatu a uitá, ca mai existu in lume si alte legi, decatu pre cari le-a avutu in vedere tabl'a septemvirala ungurésca la facerea judecatei sale. Acele legi suntu — legile umanitatei! — prefindiendu totudeodata intrevenirea potestatei publice in favórea nefericiloru espropriati."

Care dintre gazetele numite are dreptu lasamu in judecat'a nepartiala a publicului preste totu. — Noi cu corespondintii'a nóstra presenta avemu numai de scopu a multiami redactiunei gazeteloru romane anume a „Albinei", „Gazetei Transilvaniei" si „Federatiunei" pentru apelulu loru, ce l'au datu intru ajutorirea numitiloru romani, deveniti fara de erórea loru proletari si muritori de fóme, — si dupa ce in mai multe comitate si tienuturi se facu colecte binevoitórie pentru sermanii numiti, a provocá totu deodata pe concernentii, că so formeze, dupa svatulu on. redactiuni a „Gazetei Transilvaniei" spre scopulu acest'a comitete tienutali, si unulu centrale in apropiarea nemidiulocita a nefericitiloru, — care comitetu centrale se póta emite din sinulu seu de una data mai multi membri, spre a imparti obolulu binefacatoriloru, — ba déca acel'a ar' trece, dupa speranti'a nóstra lips'a cotidiana, se midiulocésca pre séma numitiloru cumperare de case si pamenturi, unde se aiba adapostu si asiediamentu. . . .

Pentru acést'a lu rogamu chiaru pe dn. Dr. Ratiu, că pe unu aperatoriu alu causeloru nationali, că insusi dsa se se ingrigésca de constituirea unui comitetu centrale, — facundu cunoscutu numele membriloru comitetului acestuia, care in distribuirea ajutorieloru si in intreprinderea acesta se póta lucrá cu poteri unite, ducundu controla, catu se póte de acurata spre binele victimeloru nenorocite, dupa cum credemu, ca va fi si facutu. — m. m.

Modulu provisoriu de scriere

pentru publicarea analeloru si altoru lucrari ale societatei academice romane.

I. Literele d, t, s nainte de i, perdu sunetulu propriu, schimbanduse in sunetu acidentale.

Ele si in acestu casu se scriu fara codile.

Unde aceste trei litere nainte de i -si conserva sunetulu propriu, caus'a fiinduca i nu e originariu, se substitue prin e.

Pucinele escepțiuni se considera că sporadice, éra vorbele straine că unele ce nu se supunu regulei luate'din firea limbei romane.

II. Pentru semnarea sunetului propriu alu literelor c si g nainte de e si i, se intrecaléza liter'a h.

III. Duplicatiunea in cuvintele compuse prin prepositiuni se admite pretotindenea, unde duplica limb'a latina.

Remanu neduplicate cuvintele că: sumitere, aventare, ajutare, amenare, omorire etc.

Asemenea remanu neduplicate vorbe că: atunci, afara, acestu etc.

Duplicatiunea lui l si altoru consonanti la midiuloculu cuvinteloru, se admite acolo, unde se duplica si in limb'a latina.

S nascutu din x intre dóue vocali inca se duplica; dar' x nainte séu dupa consóne se scrie cu unu simplu s; d. e. desteritate etc.; éra in cuvinte straine séu de origine gréca si inca nevulgarisate la noi, se consérva x.

Duplicatiunea la intonarea cuvinteloru nu se admite.

IV. Cuvinte că ghiacia, facia etc., se scriu cu c, éra nu cu t.

In cuvinte că putintiosu, cuviintiosu etc., t suna că c nainte de e séu i.

Lit. Z se admite in cuvinte straine, precum: zodiacu, zelu etc.

In terminatiuni că lucrediu, incredintiediu, etc. se admite di.

Literele y, ph, th, si, ch se admitu numai in cuvinte straine si nevulgarisate inca.

V. Se admite intrebuintiarea semneloru acutu ('), greu (`) si cerumflessu (^):

1. Semnulu acutu se pune la verbe in infinitivu, precum: a laudá, a vedé, a audí etc.; — si in imperfecte; d. e. laudá vedeá audiá etc.

La substantivele prelungite, precum: domnía, socía etc. — In fine in cuvinte că: légana, móra etc.

2. Semnulu gravu se pune la perfeptulu verbeloru; p. e. laudà, tacù, facù audì etc.

Asemenea si in cuvinte că pàrti, càrti, bunetàti etc.

3. Semnulu cerceflexu se pune la sunetele nasali, precum: atâtu, câtu, intâiu, calcâiu, capatâiu etc.

4. Apostrofulu se pune la a că articlu, precum: man'a, mam'a etc.

Nota bene: Acestu modu de scriere s'a adoptatu in totale in siedintí'a din 13/25 Sept. dupa ce elu in partile sale fù desbatutu ageru si seriosu in optu siedintie plenarie ale academiei. — „Alb."

Cronica esterna.

ROMANI'A. Dnu M. Cogalniceanu, ministru de esterne, a plecatu astadi pe drumulu de feru catra Giurgiu, si de acolo se va imbarcá spre a merge la Virciorów'a, la frontari'a tierei, spre a intempiná pe Mai. Sa imperatulu austro-maghiariloru, care descinde Dunarea pentru a trece la Constantinopole. Eta pentru dnu ministru de esterne o buna ocasiune de a aratá Mai. Sale imperatului, ca, pentru ca Romani'a este buna vecina, de aceea doresce că dreptatea Mai. Sale se dè locuitoriloru din Ardélu linistea ce lo lipsesce, si dela care ar' depinde si propri'a liniste si bun'a stare a Romanieí. Convinga'lu inteligintele nostru ministru ca daco-romanismulu l'a inventatu insii maghiarii, spre a inarmá cu arm'a resbunarei man'a imperiale, careia, la 48, romanii au asecuratu sceptrulu ce lu smulsese revolutiunea fiiloru lui Arpadu. —

— Telegram'a circulara a dlui ministru de interne data catra toti dnii prefecti din tiéra:

„Domnule prefectu!

Ve recomandu cea mai mare priveghiare si legalitate in operatiunile recrutatiunii. Luati parte in persóna, si parte activa la tóte lucrarile; nu invoiti, ci din contra prevedeti abusurile. Veti sci, ca precum tota onórea, asemenea si tóta respundérea ve privesce in specialu pe dvóstra; cautati in deosebi a nu se tramite la corpuri tineri slabi, séu mai tineri decatu invoiesce legea, ca-ci asemenea recruti nu servescu a spori rondurile armatei.

Spre pagub'a populatiunei, a armatei, a fiscului ei nu facu de catu a imple spitalele si cimitirele.

Ministru, M. Cogalniceanu.

Nr. 15.300, Octobre 7. „Ad. N."

— „Trompet'a Carpatiloru" publica urmatoriulu

Apelu catra romani:

„Ne grabimu a respunde la unu apelu ce ne facu diurnalele de preste Carpati, chiamandu si noi pre toti romanii din Romani'a libera cu simtiementulu nationale si umanu intr'ensii, că se vina in ajutoriu la nenorocire, se usiureze miseri'a, se mangaie pre fratii loru si ai nostri cadiuti victima ai arbitrariatatii justitiei si administratiunei maghiare.

Unu baronu influentu unguru, influentu póte pentru ca este si presiedinte alu curtii de casatiune pre langa calitatea sa de unguru, a pututu dobendi ajutoriulu si alu justitiei si alu administratiunei maghiare, spre a expulsá de pre proprietatile loru, unu numeru de 26 familie romani (300 locuitori, betrani, bolnavi, femee si copii), abandonandui miseriei crancene in modulu celu mai neomenosu, acum pre timpulu ernei.

Se scie, ca in Austri'a, dupa evenimentele de la 1848, guvernementulu invingatoriu, pentru considerationi, pre cari nu voimu a le cercetá acum, a pusu capetu iobagiei in totu statulu Austriei, declarandu liberi pre braciele loru si pre o particica de pamentu pre muncitorii tierani, cari pana aici, in Ungari'a si in Transilvani'a mai alesu, erau cumplitu torturati de catra seniorii feudali, in faci'a carora muncitoriulu nu erá decatu sclavulu lipitu pamentului. Muncitorii romani scapati de sub jugulu iobagiei, fusera, indatorati indirectu la despagubire catra statu, prin imposite grele puse asupra-le, pentru pamenturile cedate loru; si pana astadi miliónele loru au fostu incassate cu cea mai santa ingrigire.

Unulu din seniorii unguri, cari n'au voitu se recunósca sanctitatea legei ce declará pre muncitori liberi, abolindu servagiulu, si cari au catatu diferite pretexte că se póta reclamá contra nedreptatii séu chiaru jafuirii ce pretindeau ei, ca li s'a facutu; profitandu astadi de absolut'a putere ce li s'a intorsu érasi nu numai preste Ungari'a, dara inca si preste Transilvani'a, obtiene dela tribunalele ungare sententia, dandu dreptulu bar. Apor se implinésca dela 26 familie romane din comun'a Tofaleni, unde -si are proprietatea sa, tóta prestatiunea ce i s'ar fi cuvenitu de nu ar' fi existatu legea care i declará „liberi si i supunea la despagubire prin plata de imposite grele; pentru pamentulu ce li s'a fostu cedatu.

Efectele dualismului austro-maghiaru, prevedute de catra noi si de catra nationalitatile abandonate superbiei unguriloru, se infacisiéza astadi in tóta orórea producerei loru.

Noi, din parte-ne, totu crediendu, ca ómenii de statu ai Ungariei voru simti pana in fine, ca adeveratulu loru interesu este intr'o aliantia sincera cu romanii, intemeiata pre egalitate, amu chiamatu atentiunea loru la acestu interesu: dara se vede, ca ambitiunea si inderetnici'a este mai presusu de orice ratiune, si chiaru instinctulu de conservare lipsesce natiunei maghiare.

Cea ce facu ungurii astadi in privinti'a romaniloru, vexatiunile si presiunea ce exercita autoritatile maghiare asupra romaniloru mai cu séma, desproprietarirea si gón'a romaniloru cu despretiulu catra legi, etc. etc.; tóte acestea nu suntu semne, ca ungurii au intielesu séu ar' fi capabili se intieléga interesulu loru propriu de conservare in Europ'a, unde ei suntu asiediati că plante exotice. — Dè Domnulu că noi se ne insielamu, că ungurii se dè desmintire flagranta credintiei nóstre, recunoscundu, ca romani si unguri, că si celelalte nationalitati oprimate astadi de densii, cata se fia de o potriva spre a se ajutá si a se opune in unire la casu de nenorocire.

In casulu de facia nu ne remane altu de facutu, decatu se strigamu romaniloru din Romani'a libera: se venimu cu totii in ajutoriulu fratiloru nostri de preste Carpati, desproprietariti arbitrariesce si abandonati miseriei crancene pre timpu de érna.

Unde este acum d. Ioane Ghica, domnealui, care s'a grabitu se felicite, că presiedinte alu cabinetului romanu, pre contele Andrássy, dupa aducerea si inchinarea steaguriloru nóstre romane spre semnu de vasalitate la incoronarea imperatului Austriei că rege alu Ungariei; unde este dumnealui acum că se intervina, cu trecerea ce va fi avendu la superbulu ministru unguru, se nu se indure pana intr'atat'a si se amnistieze pre nenorocitii romani de urgi'a ordonata aupra le de catra justiti'a si administratiunea ungara? Constitutionaliciésca opiniune ne ar' puté ea spune cine sta pititu dupa usia, in momentulu acest'a pre la locurile sciute că se obtiena ministeriulu prin grati'a si protectiunea stapaniloru?

Veniti in ajutoriulu fratiloru vostri romani ce

n'ati vediutu ce este miseri'a in caminulu vostru, dara vi se infaciéza de departe la densii! —

N. Basarabescu."

Estu apelu, publicatu in **„Trompet'a Carpatiloru"**, are inaintea nóstra indoitu pretiu, pretiulu nobletiei umanitarie, alu compatimirei fratiloru de unu sange si pretiulu desamagirei celoru, cari credea mereu, ca „draculu nu e asia de negru, cum se descrie. Ea puse degetulu in ranele cuieloru si crede, — si credintí'a mantuesce. Lumina lina a santei mariri! tie 'ti datorimu si 'ti vomu datori tóte! Ar' fi se'ti inaltiamu unu templu spre cultulu teu, ca-ce numai cei portati in braciele tale stralucescu in vestimentulu prosperitatii! „Luminézete", romane, „si vei fi!" — Dar', vei fi, déca vei luminá si lumea civilisata despre nobletí'a aspiratiuniloru tale si despre pulsulu ce'ti bate virtuosulu peptu pentru a scapá de sórtea de a fi victima neumanitatii. — R.

— Depesi'a de multiumire a Iu. Sale principelui Domnitoriu, adresata dela Neuwied, dlui Márzescu, prefectulu districtului:

„Binevoiti, domnule prefectu, a esprimá din partea mea si din partea principesei Elisabet'a multiumirile nóstre tuturoru autoritatiloru administrative si militarie pentru felicitarile tramise prin intermediulu dvostre. Sum incredintiatu, ca locuitorii din Iasi, a dóu'a capitala, a caror'a simtieminte de devotamentu pentru dinasti'a romana imi suntu atatu de cunoscute, voru avé aceiasi dragoste pentru viitóri'a loru suverana, care dimpreuna cu mine este chiamata a participá la sarcin'a frumósei misiuni, pe care natiunea romana mi-a incredintiat'o.

„Cur. de Iasi." CAROLU."

Parisu. Nici o manifestare; linistea cea mai deplina.

„La Patrie" dice, ca Turci'a a descoperitu o conspiratiune in Albani'a si Erzegovin'a in unire cu insurectiunea din Dalmati'a. Capeteniele s'au arestatu si deposite de arme au fostu descoperite si luate. — „Rom."

Baden 21 Octobre. Principele Carolu alu Romaniei a sositu astadi si a descinsu la castelulu marelui duce. M. S. Domnulu a vediutu pe M. S. regele si regin'a, pentru a le anunciá in persóna curendulu seu maritagiu. —

Londr'a 23 Octobre. Lord Derby a muritu adi diminétia. Lordulu Clarendon, ministrulu afaceriloru straine, a avutu o intrevedere cu ministrulu justitiei Boerescu. —

Cairo 22 Octobre. Imperatés'a francesiloru a sositu adi. —

Berlinu 22 Octobre. Colonelulu de Schweinitz a fostu numitu generalu si ambasadoru la Vien'a in locu'lu domnului de Werther, care merge la Parisu cá solu. — Comitele Chotek, pana acum ambasadoru la Stuttgart, e numitu ambasadoru si ministru plenipotentiaru la Petersburg. —

Madridu 21 Oct. Linistea complectu restabilita in tóta peninsul'a. Insurectiunea republicana nu este mai importanta decatu cea din urma incaierare carlista. Se asecura, ca guvernulu nu va decide reorganisarea miiitiiloru disolvate. Orense a fostu arestatu la fruntari'a portugala. Cortesii au votatu legea calei feratei. — „Mon."

Varietati.

— Asentarea din estu anu. Recrutatiunea a decursu in estu anu in ordinea receruta, la care s'au infaciosiatu toti tinerii, afara de unii marginasi asiediati pe petri nefructifere, cari suntu necesitati a-si cauta nutrementulu cu oile in Romani'a, dupa usulu de pana acuma, se voru infaciosia la supravisitatiune. Un'a nu incape in capulu poporului, ca de ce se inroléza fetiorii si la imperatulu si si la craiulu unguresc, si déca le spune cineva, ca aparatorii de patria se infiintiaza si in alte state, -ti pune unele intrebari, la care nu le poti respunde fara a ti aduce aminte de catastrofele secunesci din anulu 1848 d. e. Mihaltiu, Lun'a etc. Apoi de ce mai deveni si la dualismulu infiintiatu. Nu poti — destepta poporulu — despre bunele intentiuni ale regimului, pentruca ide'a de imperatu si crain nu o póte concepe cu atat'a mai pucinu dualismulu, ci aluneca la ingrigirile din 1848. — Acésta a lui credintia si-o argumentéza cu delaturarea si pensionarea romaniloru din oficia mai inalte, dicundu, ca de aceea se amovéza, ca regimului nu i place de densii si ca se pota pune in oficiu de ai soi. — Tóte acestea ingrigiri nu le póte altulu cineva delatură, decatu numai Acela, care este caus'a unor'a asemenea si acésta prin respectarea faptoriloru patriei. — I—u.

— Duelulu intre principele Metternich, internuntiulu austriacu din Parisi si francesulu c. Beaumontu, care se intemplá in dilele acestea din causa, ca Metternich faceá pré adesiori visite contesei respective, in a carei lada gasise barbatulu scrisori fidentiate, se fini cu vulnerarea principelui in umeru, care inse nu fù periculósa. Óre va mai puté fi Metternich representantele Austriei in Franci'a dupa scandalulu crimei acestei neiertate?! —

— Inca o perfectionare in art'a esterminatiunei! Unu chemistu arata compositiunea unei noue pulberi, superiore pulberii de resbelu actuale. Ea se compune de parti egale, de nitratu d'amoniacu si de silitra. Calitatile ei au urmatóriele: arderea de dóue ori mai rapede decatu a pulberii ordinare, de 2 ori cu mai multa putere in egala greutate, nici o isbugnire, nici unu fumu. . . . In scurtu, o minune, care ne va inlesni se ne ucidemu pe vecinu la cea d'antaia ocasiune. —

— Éta monete francese de auru ce circula in comerciulu lumei:

In monete de 100 fr.		38,760.500
„ „ 50 fr.		45,684.200
„ „ 40 fr.		204,442.360
„ „ 20 fr.		5,659,196.200
„ „ 10 fr.		918,630.070
„ „ 5 fr.		197,989.765
	Totalu:	7,064,693.145

Monete de argintu:

In monete de 5 fr.	4,475,397.169 —
„ „ 2 fr.	82,078.216 —
„ „ 1 fr.	126,446.505 —
„ „ 50 cent.	68,902.413 50
„ „ 30 „	6,575.009 60
Totalu in numerariu arg.:	4,749,109.404 10

Astfelu in catu, pentru micele trebuintie ale menagiului seu, Franci'a are in posunariu, fara a se socoti vre o 60 miliône in bronzu, sum'a de 11,813,882.449 fr. 10 c.

Ar' fi curiosu de a se cunósce, chiaru aproximativu, averea mobiliara si imobiliara a Franciei. — „Ad. N."

Bibliografia. A esitu de sub tiparitu operatulu intitulatu: „Equilibru si Antithesi", unu volumu in octavo mare de 400 pagini, dintre operile dlui I. Heliade R., si s'a depusu la librariele dloru Danielopulu, Ioanidu si Socec. Pretiulu fiacaruia exemplariu este de 12 romanati séu lei nuoi. —

Cu acésta ocasiune se face cunoscutu tuturoru dd. prenumeranti la articolele publicate sub numele de „Popolulu séu Isacharu". Acestu dd. prenumeranti primindu cólele tiparite mai dinainte pana la pagin'a 196, voru binevoi a-si primí cele urmatórie pana la fine, adica pana la pagin'a 400, aratanduse cu biletulu de prenumeratiune la librariele susu aratate.

Ér' cati nu voru fi conservandu acele bilete, se binevoiésca a se adresá la domiciliulu dlui auctoru, unde se afla inscrisi in registru si -si voru primí din dreptu restulu cóleloru ce li se cuvine.

Equilibru intre Antithesi este depusu si la Redactiunea „Adunarea Nationala". Doritorii dintre abonatii nostrii voru puté a-si procurá cartea printr'unu biletu cá celu alaturatu tramitiandu pretiulu de 12 romanati séu lei nuoi. — „Ad. N."

Mai nou.

Pana acum se sci din campulu resbelului, cá positivu, ca fortulu Dragaly inca nu e liberatu nici proviantatu. 20 mii iau parte la insurectiune, intre cari 6 mii croati turcesci si 2 mii muntenegreni, cu tóte, ca principele muntenegreanu a dechiaratu neutralitate. —

ERRATA: In disertatiunea academica a lui G. Baritiu publicata in Nr. tr. 80 alu Gazetei dupa „Monitoriulu oficiale" s'au stracuratu din elu erorii tocma si esentiali, conturbatórie de intielesu; din acelea se se corrége asia:

In acestu casu ne-amu afla in possiunea etc. (fara una); Impluse diece (ladi?) de tomuri . . . dl: impluse dieci de tomuri. Tocmai pe catu elu se adoperase a demustra . . . dl: tocma pe atata elu se adoperase etc. Dta Domnulu meu ai promisu indata . . . dl: Dta D. . . . ai premisu. Din numele de romanu, romanu . . . citesce: Romanu, romanu (adica romanu antiecu si dararomanu). Trasurile mai de frunte din discursulu vietiei lui Georgie Sincaiu . . . citesce: . . . din decursulu etc. Si nici ca'i era lui ertatu etc. cocheta . . . dl: si neci ca'i era lui ertatu etc. Superioritatea spiritului si cunosciinti'a de sine . . . dl: si conscsiinti'a de sine etc. Pe care se afla in dilele nóstre alesa natiunei nóstre . . . dl: alesii natiunei etc. In fine se intreprindea . . . dl: in fine se intreprinda etc. Acei barbati inse iubiea cu devotamentulu absolutu . . . dl: iubea cu devotamentu etc. Cu care 'ti inchiaiai discursulu de astadi . . . dl: cu care 'ti inchiai etc. Celelalte erori mai merunte se trecu cu vederea.

Indreptare: In Nr. 70 colón'a 3, seriea 4 cetesce: loco Sabesiu; seriea 5 b. m.; seriea 30; mai pucine puncte; seriea 56, carii insurati, cari pe lunga oficiulu loru -si implinescu; seriea 58 in locu de amara, cetesce umana. —

Nr. 8904/1869. 2—3

Concursu.

Spre ocuparea statiunei de notariu in comun'a Turchesiu, devenitu vacante, cu care este impreunatu unu salariu anuale de 400 fl. v. a., cortelu liberu, 6 stanjini nemtiesci de lemne, se escrie prin acesta concursu.

Doritorii de a ocupa acestu postu se provóca a-si inaintá cererile loru provediute cu documente necesarii, prin care se se adevereze cu deosebire cunóscerea limbei ungaresci, nemtiesci si romanesci, la acestu magistratu urbanu si districtuale, pana la 9 Novembre a. c. —

Brasiovu in 25 Octobre 1869.

Magistratulu urbanu si districtualu.

AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

BALSAM-PRESERVATIVU

oniculu medicamentu escelinte contra spasmuriloru, bóleloru de stomacu de orice natura, epilepsia, colica repede, diarea, versaturi la femei impovórate, colera, cocerina, restaurarea dupa bóle indelungate si regularea organeloru misiuitórie, analisatu si aprobatu de chemiculu servitiului sanitariu din Vien'a si usatu de multe celebritati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comptantu) ori la posta (Postnachnahme). Pretiulu unei butelie originale cu capsula de cusutoriu si sigilu dimpreuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. In Brasiovu se afla in depusiulu centralu in apotec'a lui MILLER la „corón'a de auru", tergulu pescelui, si la Anken et Comp.; precum si in Bucuresci la d. l. Ovessa negutiatoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megei, in Sibiiu M. Sill si negutiat. I. Thalmeyer; C. Konya in Iasi; Dr. Hinz in Clusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheiu; Paulu Breuer in Lapusiulu ung.; Rud. Smeitau in Ploiesci; Casuta et Comp., negutiatoriu in S. Szt.-György si Ioane Ajtai negutiatoriu in Rosia: Arad'a F. T. Probst; Alb'a Iulia C. Boosz; Temisiór'a A. Quirini, apotecari; Mediasiu apot. la „corón'a de auru"; Reginu S. Dietrich; Sigisiór'a I. B. Teutsch, negutiatori. 44

CURSURILE

la bursa in 29 Oct. 1869 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 89½ cr. v. a.
Augsburg	—	—	121 „ 25 „ „
London	—	—	123 „ 35 „ „
Imprumutulu nationalu	—	—	59 „ 45 „ „
Obligatiile metalice vechi de 5%			68 „ 90 „ „
Obligatiunile rurale ungare			79 „ 75 „ „
„ „ temesiane			78 „ 50 „ „
„ „ transilvane			— „ — „ „
„ „ croato-slav.			81 „ 75 „ „
Actiile bancului	—	—	707 „ — „ „
„ creditului	—	—	239 „ 50 „ „

Redactoru respundietoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.